22003D0030



# ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

## č. 30/2003

## zo 14. marca 2003,

## ktorým sa mení a dopĺňa príloha I (Veterinárne a fytosanitárne záležitosti) Dohody o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ako bol ustanovený protokolom zakladajúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej uvedenou len ako „dohoda“ a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) príloha I dohody bola zmenená a doplnená rozhodnutím č. 157/2002 Spoločného výboru EHP zo 6. decembra 2002 ([1]);

(2) nariadenie Komisie (ES) č. 535/2002 z 21. marca 2002, ktorým sa mení a dopĺňa príloha C k smernici Rady 64/432/EHS a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/330/ES ([2]) má byť zapracovaná do dohody;

(3) rozhodnutie Komisie 2002/261/ES z 25. marca 2002, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 93/198/EHS stanovujúce vzor pre podmienky zdravia zvierat a veterinárnu certifikáciu pre dovoz domácich oviec a kôz z tretích krajín a ktorým sa mení a dopĺňa príloha E smernice Rady 91/68/EHS, ktorou sa stanovujú podmienky zdravia zvierat, ktorými sa riadi obchod s ovcami a kozami ([3]) v rámci spoločenstva, opravené v Ú. v. ES L 94, 11.4.2002, s.34, má byť zapracovaná do dohody;

(4) rozhodnutie Komisie 2002/270/ES z 9. apríla 2002, ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 93/24/EHS, 93/244/EHS a 2001/618/ES pokiaľ ide o zoznam členských štátov a regiónov bez výskytu Aujezkého choroby a regiónov, v ktorých sa realizujú schválené programy eradikácie Aujezkého choroby ([4]) má byť zapracovaná do dohody;

(5) rozhodnutie Komisie 2002/279/ES z 12. apríla 2002, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/666/ES a rozhodnutie 2001/106/ES pokiaľ ide o stanovenie vzoru pre zoznamy schválených karanténnych zariadení alebo centier pre dovozy vtákov do členských štátov ([5]) má byť zapracovaná do dohody;

(6) rozhodnutie Komisie 2002/341/ES z 3. mája 2002, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2001/296/ES pokiaľ ide o zoznam schválených laboratórií na kontrolu účinnosti vakcinácie určitých domácich mäsožravcov proti besnote ([6]) má byť zapracovaná do dohody;

([1]) Ú. v. ES L 38, 13. 2. 2003, s. 3.
([2]) Ú. v. ES L 80, 23.3.2002, s. 22.
([3]) Ú. v. ES L 91, 6.4.2002, s. 31.
([4]) Ú. v. ES L 93, 10.4.2002, s. 7.
([5]) Ú. v. ES L 99, 16.4.2002, s. 17.
([6]) Ú. v. ES L 117, 4.5.2002, s. 13.

(7) rozhodnutie Komisie 2002/482/ES z 21. júna 2002, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 93/52/EHS, ktorým sa zaznamenáva dosiahnutie súladu niektorých členských štátov alebo oblastí s požiadavkami vzťahujúcimi sa na brucelózu (*Brucella melitensis*) a priznáva sa im štatút úradne uznaného členského štátu alebo oblasti bez výskytu tejto choroby ([7]) má byť zapracovaná do dohody;

(8) rozhodnutie Komisie 2002/544/ES zo 4 júla 2002 o uznávaní systémov kontrolných sietí pre podnikys hovädzím dobytkom, realizované v Belgicku v súlade so smernicou Rady 64/432/EHS ([8]) má byť zapracovaná do dohody;

(9) nariadenie Komisie (ES) č. 1226/2002 z 8. júla 2002, ktorým sa mení a dopĺňa príloha B k smernici Rady 64/432/EHS ([9]) má byť zapracovaná do dohody;

(10) rozhodnutie Komisie 2002/588/ES z 11. júla 2002, ktoré mení a dopĺňa rozhodnutie 1999/466/ES o založení stád hovädzieho dobytka s oficiálnym statusom bez brucelózy v určitých členských štátoch alebo v regiónoch členských štátov ([10]) má byť zapracovaná do dohody;

(11) nariadenie Komisie (ES) č. 1282/2002 z 15. júla 2002, ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy k smernici Rady 92/65/EHS ustanovujúcej požiadavky zdravotného stavu zvierat, ktoré upravujú obchod a dovoz zvierat, semena, vajíčok a embryí do spoločenstva, ktoré nepodliehajú zdravotným požiadavkám zvierat ustanoveným v osobitných pravidlách spoločenstva uvedených v prílohe A(1) k smernici 90/425/EHS ([11]) má byť zapracovaná do dohody;

(12) rozhodnutie Komisie 2002/598/ES z 15. júla 2002, ktorým sa schvaľujú vakcíny proti bovinnej brucelóze v rámci smernice Rady 64/432/EHS ([12]) má byť zapracovaná do dohody;

(13) toto rozhodnutie nie je uplatnené v Islande a Lichtenštajnsku,

ROZHODOL TAKTO:

*Článok 1*

Kapitola I prílohy I dohody sa mení a dopĺňa ako je bližšie určené v prílohe tohto rozhodnutia.

*Článok 2*

Texty nariadení (ES) č. 535/2002, (ES) č. 1226/2002 a (ES) č. 1282/2002 a rozhodnutí 2002/261/ES, 2002/270/ES, 2002/279/ES, 2002/341/ES, 2002/482/ES, 2002/544/ES, 2002/588/ES a 2002/598/ES v nórskom jazyku, priložené k Nórskej verzii jazyku tohto rozhodnutia, ostávajú pôvodné.

([7]) Ú. v. ES L 166, 25.6.2002, s. 23.
([8]) Ú. v. ES L 176, 5.7.2002, s. 46.
([9]) Ú. v. ES L 179, 9.7.2002, s. 13.
([10]) Ú. v. ES L 187, 16.7.2002, s. 52.
([11]) Ú. v. ES L 187, 16.7.2002, s. 3.
([12]) Ú. v. ES L 194, 23.7.2002, s. 45.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda platnosť 15. marca 2003 za predpokladu, že Spoločný výbor EHP obdrží všetky oznámenia podľa odseku 1 článku 103 Dohody (*).

*Článok 4*

Toto rozhodnutie sa má uverejniť v oddelení EHP a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskych spoločenstiev*.

V Bruseli 14. marca 2003

*Za Spoločný výbor EHP*
*predseda*
P. WESTERLUND

(*) Nie sú uvedené ústavné požiadavky.

**PRÍLOHA K ROZHODNUTIU SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. 30/2003**

Kapitola I prílohy I dohody sa mení a dopĺňa takto:

1. do bodu 1 (smernice Rady 64/432/EHS) časti 4.1 sa pridáva nasledovné:

„— **32002 R 0535**: nariadenie Komisie (ES) č. 535/2002 z 21. marca 2002 (Ú. v. ES L 80, 23.3.2002, s.22),

— **32002 R 1226**: nariadenie Komisie (ES) č. 1226/2002 z 8. júla 2002 (Ú. v. ES L 179, 9.7.2002, s. 13),“;

2. do bodu 2 (smernice Rady 91/68/EHS) časti 4.1 sa pridáva nasledovné:

„— **32002 D 0261**: rozhodnutie Komisie 2002/261/ES z 25. marca 2002 (Ú. v. ES L 91, 6.4.2002, s. 34),“;

3. do bodu 9 (smernice Rady 92/65/EHS) časti 4.1 a bodu 15 (smernice Rady 92/65/EHS) časti 8.1 sa pridáva nasledovné:

„— **32002 R 1282**: nariadenie Komisie (ES) č. 1282/2002 z 15. júla 2002 (Ú. v. ES L 187, 16.7.2002, s. 3),“;

4. do bodu 14 (rozhodnutia Komisie 93/52/EHS) časti 4.2 sa pridáva nasledovné:

„— **32002 D 0482**: rozhodnutie Komisie 2002/482/ES z 21. júna 2002 (Ú. v. ES L 166, 25.6.2002, s. 23),“;

5. do bodu 46 (rozhodnutia Komisie 1999/466/ES) časti 4.2 sa pridáva nasledovné:

„— **32002 D 0588**: rozhodnutie Komisie 2002/588/ES z 11. júla 2002 (Ú. v. ES L 187, 16.7.2002, s. 52),“;

6. do bodu 55 (rozhodnutia Komisie 2000/330/ES) časti 4.2 sa pridáva nasledovné:

„, zmenené a doplnené:

— **32002 R 0535**: nariadenie Komisie (ES) č. 535/2002 z 21. marca 2002 (Ú. v. ES L 80, 23.3.2002, s. 22),“;

7. do bodu 61 (rozhodnutia Komisie 2001/106/ES) časti 4.2 sa pridáva nasledovné:

„, zmenené a doplnené:

— **32002 D 0279**: rozhodnutie Komisie 2002/279/ES z 12. apríla 2002 (Ú. v. ES L 99, 16.4.2002, s. 17),“;

8. do bodu 62 (rozhodnutia Komisie 2001/296/ES) časti 4.2 sa pridáva nasledovné:

„— **32002 D 0341**: rozhodnutie Komisie 2002/341/ES z 3. mája 2002 (Ú. v. ES L 117, 4.5.2002, s. 13),“;

9. do bodu 64 (rozhodnutia Komisie 2001/618/ES) časti 4.2 sa pridáva nasledovné:

„— **32002 D 0270**: rozhodnutie Komisie 2002/270/ES z 9. apríla 2002 (Ú. v. ES L 93, 10.4.2002, s. 7),“;

10. nasledovný bod sa vloží za bod 66 (rozhodnutia Komisie 2002/308/ES) časti 4.2:

„67. **32002 D 0598**: rozhodnutie Komisie 2002/598/ES z 15. júla 2002, ktorým sa schvaľujú vakcíny proti bovinnej brucelóze v rámci smernice Rady 64/432/EHS (Ú. v. ES L 194, 23.7.2002, s. 45),“;

11. pod dohľadom „AKTY, KTORÉ BUDÚ ŠTÁTY A DOZORNÝ ÚRAD COLNEJ ÚNIE RIADNE DODRŽIAVAŤ“, sa nasledovný bod vloží za bod 52 (rozhodnutia Komisie 2002/304/ES) časti 4.2:

„53. **32002 D 0544**: rozhodnutie Komisie 2002/544/ES z 4. júla 2002 o uznávaní systémov kontrolných sietí pre farmy z hovädzím dobytkom, realizované v Belgicku v súlade so smernicou Rady 64/432/EHS (Ú. v. ES L 176, 5.7.2002, s. 46),“;